

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten
Band: 104 (1997)
Heft: 6

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TRICOTSTOFFE



bleichen
färben
drucken
ausrüsten

E. SCHELLENBERG TEXTILDRUCK AG
8320 FEHRALTORF TEL. 01-954 12 12



liefert für höchste
Qualitätsansprüche

feine und feinste Zwirne aus Baumwolle im Bereich
Nm 50/2 (Ne 30/2) bis Nm 340/2 (Ne 200/2) in den
geläufigen Ausführungen und Aufmachungen für
Weberei und Wirkerei/Strickerei.

Spezialität: Baumwoll-Voilezwirne in verschiede-
nen Feinheiten.

Bäumlin AG, Zwirnerei Tobelmüli, 9425 Thal
Telefon 071/888 12 90, Telefax 071/888 29 80

Wir prüfen Ihre Textilien

physikalisch
färberisch chemisch
chemisch analytisch



Schadstoff-, Rückstandsanalytik, Qualitätssicherung, Gutachten, Qualitätsberatung und Fehlersuche sind unsere Spezialitäten!



Gotthardstrasse 61, Postfach 585, 8027 Zürich

SCHWEIZER TEXTILPRÜFINSTITUT
INSTITUT SUISSE D'ESSAIS TEXTILES
SWISS TEXTILE TESTING INSTITUTE

Tel. 01/201 17 18, Tlx. 816 111, Fax 01/202 55 27

Hauptsachen für Textilfachleute

Neuerscheinungen und Standardwerke im Verlag Paul Haupt. Eine Auswahl:

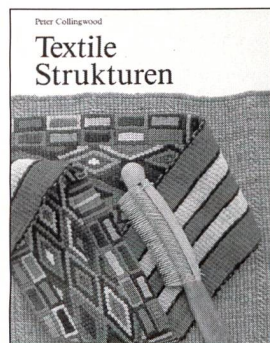


Ursina Arn-Grischott
**Doppelgewebe
in der Handweberei**
Ein Lehrbuch für doppel- und
mehrschichtige Gewebe

1997. 192 Seiten,
154 farbige Abbildungen,
Fr. 69.–
ISBN 3-258-05606-4

Peter Collingwood
Textile Strukturen
Eine Systematik der Techniken
aus aller Welt

1988. 164 Seiten, 112 Abbil-
dungen, 163 Zeichnungen, Fr. 65.–
ISBN 3-258-03920-8



John Peacock
**Die Mode des 20. Jahrhun-
derts – Das Bildhandbuch**

1993. 240 Seiten, 1100 farbige
Zeichnungen, Fr. 74.–
ISBN 3-258-04751-0

**Kostüm und Mode –
Das Bildhandbuch**

Die Mode: einen Zeitraum von
4000 Jahren umspannend.
2. Auflage 1996. 224 Seiten, über
1000 farbige Abbildungen, Fr. 72.–
ISBN 3-258-05313-8

John Peacock
**Männermode –
Das Bildhandbuch**
Von der Zeit der Französischen
Revolution bis zur Gegenwart

1996. 216 Seiten,
1000 farbige Zeichnungen, Fr. 62.–
ISBN 3-258-05385-5



Zu beziehen bei:

Buchhandlung und Verlag Paul Haupt

Falkenplatz 14 • CH-3001 Bern • Telefon 031 • 30 12345 • Fax 031 • 30 14669 • E-mail: buchhandlung@haupt.ch • Internet: <http://www.haupt.ch>



KUNY

**BANDWEBEREI
RIBBON MANUFACTURERS
MANUFACTURE DE RUBANS**

Samt-, Satin-, Zierbänder sowie
Haftverschlüsse für:

- Konfektion
- Dekoration
- Floristen
- Verpackung

Ein flexibler, vollstufiger Betrieb
SQS-Zertifikat, ISO 9001

KUNY AG

Benkenstrasse 39
CH-5024 Küttigen
Switzerland

Telefon 062 - 839 91 91
Fax 062 - 839 91 19

Ihren Anforderungen angepasste

Zwirnerei

Zitextil AG, 8857 Vorderthal

Telefon 055 / 446 11 44, Fax 055 / 446 15 52

Übersetzungen

(Betriebsanl. usw.) engl. an PC

E. Schmid, Tel.: ++49 7158 5170 (Fax: 3866)



Müller & Steiner AG

Zwirnerei

8716 Schmerikon SG

Tel. 055/282 15 55

Fax 055/282 15 28

E-mail: 101707.1240@compuserve.com

Ne 20 – Ne 200

Popline-, Crêpe-, Voile-, Core- und elastische Zwirne
MelaSt mit Lycra®

**Produktion steigern
Qualität verbessern
Energie einsparen
Lärmpegel senken**



SRO WÄLZLAGER AG

FAG Kugel- und Rollenlager, TORRINGTON Nadellager, OPTIBELT Keil- und Zahnriemen
Zürcherstrasse 289, 9014 St. Gallen, Tel. 071 / 278 82 60, Fax 071 / 278 82 81

**TEMCO Hochleistungskomponenten
für Textilmaschinen**

- * Texturieraggregate
- * Verwirbelungsdüsen
- * Hohlspindeln
- * Verlegerollen
- * Stützwalzen
- * Fadenführungsrollen
- * Spannrollen / Rollenzapfen

RÜEGG + EGLI

Hofstrasse 98

8620 Wetzikon ZH

Telefon 01 - 932 40 25 • Telefax 01 - 932 47 66

Internet: <http://www.izh.ch/ruegg+egli>

Webeblattfabrik

- Webeblätter für alle Gewebearten in Zinn und Kunststoff
- Rispelblätter in allen Ausführungen
- Spiralfederrechen (Durchlaufkluppen) in allen Breiten
- Winkelleitblätter (Gelenkschärblätter)
- Bandwebeblätter für alle Maschinentypen
- Schleif- und Poliersteine

wf - consulting

Unternehmensberatung für die Textil- und
Textilmaschinenindustrie

Die kompetente Beratung für den Spul-
und Zwirnmaschinenbauer,
damit die Anforderungen
in allen Belangen erfüllt werden können.

Know-how aus 25 Jahren Praxis

wf - consulting

Rütibüelweg 4, CH-8832 Wollerau, Tel. 01/784 70 83

IT-Consulting

Beratungen für die Bereiche Organisation, EDV, QS
und Planung in der Textilindustrie

Planen Sie eine EDV-Einführung oder Ablösung der
bestehenden Anlage? Ich helfe Ihnen in der

- Planung
- Evaluation
- Implementation

A. Schwaller IT-Consulting

Postfach 53, CH-5703 Seon

Tel./Fax +41 +62 775 01 42, Natel +79 208 72 58

Unsere Fax-Nummer
für Ihre Inserate

062 / 922 84 05

Regula Buff
Mattenstrasse 4
4900 Langenthal

Seriöser Schweizer Kaufmann sucht zu übernehmen

kleine Bandweberei

mit gutem Kundenstamm.
Kapitalnachweis wird erbracht.
Angebote unter Chiffre 692

Allrounder Textil

Textiltechniker TS (Spinnerei/Weberei), CH 39j., D/E/(F) mit
mehrjähriger USA-Erfahrung, bisherige Tätigkeit in Kunden-
beratung und -betreuung, Marketing- und Verkaufs-Support,
F+E-Versuche, Führungsaufgaben, sucht neuen Wirkungskreis
auf angestammtem oder verwandtem Gebiet.
Angebote an Chiffre-Nr. 691

mittex

Sind Sie
oft auf Geschäftsreisen?

Würden Sie
neben Ihren Produkten Inserate
für die mittex akquirieren?

Wir suchen
Leute, die Kontakte mit neuen Kunden herstellen.

Weitere Auskünfte

Regula Buff

Mattenstrasse 4, 4900 Langenthal

Telefon 062 922 75 61

Fax 062 922 84 05

mittex

Salzmann

In unserem Betrieb in Laupen/ZH werden hochwertige,
elastische Garne hergestellt und an Kunden in ganz Europa
geliefert. Zum raschmöglichen Eintritt suchen wir eine/n

Textilassistentin/en

für folgende Tätigkeit:

- Qualitätssicherung
- Garnprüfung auf den Laborgeräten
- Musterungen (evtl. Entwicklungen)
- Mitarbeit im Betriebsbüro

Wir legen Wert auf:

- selbständige Arbeitsweise
- besonderer Einsatzwille
- gute Zusammenarbeit in kleinem Team
- Kaufm. Kenntnisse/Fremdsprachen wären von Vorteil

Es steht ein gut eingerichtetes Labor zur Verfügung.
Wenn Sie gerne in einem modernen, zukunftsorientierten
Betrieb mitarbeiten möchten, senden Sie bitte Ihre schrift-
liche Bewerbung an

Salzmann AG, St. Gallen, Betrieb Laupen,
z. H. Herrn R. Glatz, Postfach, 8637 Laupen ZH

SALZMANN AG

Unterstrasse 52 · 9001 St.Gallen

Die Seidenspinnerei Camenzind + Co. AG produziert hochwertige Garne aus Naturfasern für einen weltweiten Markt.

Infolge Pensionierung suchen wir für den Produktionsstandort Gersau per Frühjahr 1998 einen ausgewiesenen

Spinnereimeister

Sie sind verantwortlich für Qualität, Produktion und Maschinenunterhalt in Ihrem Meisterbereich. Führung der Ihnen unterstellten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ist für Sie kein Fremdwort. Diese anspruchsvolle Tätigkeit erfordert eine abgeschlossene textiltechnische Fachausbildung, Teamfähigkeit und Bereitschaft zur Schichtarbeit.

Wir bieten Ihnen eine Tätigkeit in einem qualitätsbewussten Betrieb, eine leistungsbezogene Salarierung und gut ausgebaute Sozialleistungen. Weitere Details erfahren Sie in einem persönlichen Gespräch. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen und erwarten Ihre schriftliche Bewerbung an:

Camenzind + Co. AG
Seidenspinnerei
Postfach 62
6442 Gersau

Tel. 041/829 80 80

création baumann

Unsere Stoffe werden weltweit von den führenden Architekten und Einrichtungshäusern wegen ihrer Schönheit und Qualität geschätzt. Wir entwerfen diese Stoffe in unseren eigenen Ateliers. Zur Ergänzung unseres Entwicklungsteams suchen wir eine/n

Koordinator/in Produkteentwicklung

Neben der eigenen kreativen Tätigkeit möchten wir Ihnen die Koordination zwischen Entwicklung, Produktion und Verkauf übertragen.

Damit Sie für diese anspruchsvolle Aufgabe gerüstet sind, sollten Sie folgendes mitbringen:

- sehr gute Kenntnisse der Textiltechnik (Textilfachschule oder gleichwertige Ausbildung)
- Fähigkeit zur Teamarbeit und zur teamübergreifenden Koordination
- natürliche Autorität und Stressresistenz in turbulenten Zeiten
- Ideen, kreatives Denken und sicheren Geschmack

Wir können Ihnen eine äusserst interessante Aufgabe und fortschrittliche Anstellungsbedingungen bieten. Senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung oder melden Sie sich bei unserem Personalchef Herr Dübendorfer.

création baumann

Weberei und Färberei AG
4900 Langenthal
Telefon 062/919 62 62

zollinger + nufer

Unser Auftraggeber, ein erfolgreiches schweizerisches Textilunternehmen im westlichen Mittelland, produziert textile Bodenbeläge. Wir suchen einen

Produktions-Meister

als Verantwortlicher für eine Schichtequipe in den Abteilungen Fasermischerei, Nadelstrasse und Ausrüstung. Erfahrung im Verarbeiten von Fasern und breites textiles Wissen sind für diese anspruchsvolle Tätigkeit wichtig. Sie haben Freude am Organisieren, Durchsetzungsvermögen und die Fähigkeit ein Schichtteam zu führen. Wir stellen Sie uns als Problemlöser und Praktiker vor, der auch gerne selbst zugreift.

Sie übernehmen die Position nach einer intensiven Einarbeitungszeit.

Das Unternehmen bietet leistungsbezogene, interessante Salarierung und gut ausgebaute Sozialleistungen.

Karl Zollinger in Horgen freut sich auf Ihre Kontaktnahme (Tel. 01/725 73 73, Fax 01/725 87 21) oder Bewerbung unter Referenz 1375. Für weitere Auskünfte und ein Vorgespräch stehe ich gerne zur Verfügung. Diskretion ist selbstverständlich.

Zollinger + Nufer Unternehmensberatung AG

8812 Horgen Postfach 522 Tel. 01 / 725 73 73
9100 Herisau Alpsteinstr. 39 Tel. 071/351 51 22

Spinnerei
Ziegelbrücke AG



Unserer neuen

Textilassistentin

möchten wir gerne die Bereiche Laborprüfungen von der Faser bis zum Garn und die Betreuung von Versuchen zur selbständigen Bearbeitung übertragen.

Weitere Aufgaben wie Mitarbeit im Betriebsbüro und Lehrlingsausbildung runden die interessante Tätigkeit ab.

Ausserdem finden Sie bei uns moderne Anstellungsbedingungen, ein motiviertes Team und Produktionsanlagen in einer reizvollen landschaftlichen Umgebung.

Hans Spörry freut sich über Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung, Telefon 055/617 33 48.

Spinnerei Ziegelbrücke AG 8866 Ziegelbrücke

Unsere Mandantin, eine weltweit tätige Industrieunternehmung mit Standort Nordwestschweiz, verstärkt auf der Produktionsebene das Management. Wir sind beauftragt, die führungs- und praxiserfahrene Persönlichkeit zu suchen, die im Fachgebiet <Technische Textilien> als

Textilingenieur

Verantwortung übernehmen will. Sie sind 30-45 Jahre alt, haben ein Studium als Textilfachmann, möglichst mit Zusatzausbildung zum Textilmeister, abgeschlossen und können auf Ihre mehrjährige Erfahrung in der Herstellung von technischen Textilien zurückgreifen. Nun schwebt Ihnen eine ganzheitliche Tätigkeit vor, die von der AVOR über die Produktionssteuerung bis zur Qualitätskontrolle reicht. Sie wollen eine Gruppe von Fachleuten motivierend führen und kommunizieren mühelos in der Konzernsprache Englisch. Ihre neue, vielversprechende Herausforderung lautet:

Leiter Weberei

Herr A. Hirt erteilt Ihnen gerne detailliertere Auskünfte zu dieser interessanten Position. Sie erreichen ihn unter Tel. Nr. 061/681 10 00. Ihre kompletten Unterlagen senden Sie an: HS + P AG, Riehenstr. 74, 4021 Basel.
hspag@swissonline.ch



HS + P

Hirt, Stephan + Partner AG

UNTERNEHMENS- UND PERSONALBERATUNG

KIND +



JUGEND

13. – 15. 2. 1998



Weitere Informationen und Bestellscheine für Eintrittskarten und Kataloge:

Vertretung für die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein: Büro KölnMesse, Handelskammer
Deutschland-Schweiz, Tödistrasse 60, 8002 Zürich, Tel. 01/2 83 61 11, Telefax 01/2 83 61 21

Für Reisearrangements zum Messebesuch wenden Sie sich bitte an den Spezialisten:
KUONI Reisen AG, Tel. 01/2774670, Telefax 01/2774830

KölnMesse, Postfach 21 07 60, Germany, D-50532 Köln
Tel. ++49 – 221 – 8 21-23 06, Fax ++49 – 221 – 8 21-34 14, Internet: <http://www.koelnmesse.de/kuj>

 **KölnMesse**